

Distr.: General
9 November 2020
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الخامسة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والسبعون
البند 65 من جدول الأعمال
الحالة في أراضي أوكرانيا المحتلة مؤقتاً

رسالة مؤرخة 9 تشرين الثاني/نوفمبر موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن ألفت انتباهكم إلى المرسوم رقم 665 الصادر عن رئيس الاتحاد الروسي في 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2020، والذي يحاول مرة أخرى إضفاء الشرعية على الإصدار غير القانوني للوثائق وعلامات تسجيل المركبات للمقيمين في منطقتي دونيتسك ولوهانسك، بأوكرانيا، فضلاً عن منحهم الجنسية الروسية بطريقة مبسطة.

وتعتبر أوكرانيا هذه الخطوات ركناً آخر من أركان جريمة العدوان على سيادة أوكرانيا وسلامتها الإقليمية ودليلاً واضحاً على اعتزام الكرملين مواصلة الحرب ضد أوكرانيا.

ويتعارض قرار الكرملين غير القانوني بوضوح مع التزامات روسيا بموجب اتفاقات مينسك، كما أنه يتجاهل الجهود المبذولة في إطار صيغة نورماندي ومن جانب فريق الاتصال الثلاثي للحفاظ على وقف إطلاق النار وتحقيق تسوية سلمية للنزاع في أنحاء معينة من منطقتي دونيتسك ولوهانسك في أوكرانيا.

ولا بد لنا أن نؤكد مرة أخرى أن أوكرانيا لن تعترف بالمراسيم الصادرة عن الكرملين بشأن ما يسمى "الاعتراف بالوثائق وعلامات التسجيل" و "الإجراءات المبسطة" لمنح الجنسية الروسية للمقيمين في أنحاء معينة من منطقتي دونيتسك ولوهانسك في أوكرانيا. ونحن مقتنعون بأن شركاءنا الدوليين لن يعترفوا أيضاً بهذه الوثائق الروسية وبأي إجراءات تستند إليها.

وتطالب أوكرانيا الجانب الروسي بالإلغاء الفوري لجميع القرارات العدوانية المتعلقة بأوكرانيا وإزالة الآثار السلبية المترتبة عليها.

ونحث شركاءنا الدوليين على إدانة الأعمال غير القانونية التي ترتكبها روسيا وعلى استخدام ما يلزم من وسائل الضغط، بما يشمل الجزاءات.



وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند 65 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سيرغي كيسيلستيا

السفير

الممثل الدائم
